

# 目录

概述.....	3
联系和支持信息.....	4
开始使用.....	5
熟悉使用 Quicktionary®2 Premium.....	5
Quicktionary®2 Premium 各部件说明.....	5
产品设置.....	6
Quicktionary®2 Premium 基本指令.....	6
扫描指引.....	8
学习扫描（利用练习器）.....	9
Quicktionary®2 Premium CD.....	10
安装 WizCom Desktop.....	11
建立 Quicktionary®2 Premium-电脑通信.....	12
<b>Quicktionary®2 Premium.....</b>	<b>15</b>
主要功能.....	15
扫描存储.....	17
将文件传输至电脑.....	18
扫描存储菜单.....	18
扫描翻译.....	19
扫描翻译 屏幕.....	20
扫描翻译菜单.....	21
字典词条.....	23
收听大声读出的扫描文本.....	27
扫描到电脑.....	28
WizCom Desktop 中的“扫描到电脑设置”.....	30
用不同语言进行扫描.....	30
扫描练习.....	32

## 目录

传输文件.....	33
桌面系统中的文件传输设置 .....	34
更改文件设定.....	35
与主机应用程序同步 .....	35
选项菜单.....	37
信息菜单.....	40
<b>WizCom Desktop .....</b>	<b>41</b>
桌面用户界面.....	42
菜单栏 .....	42
工具栏 .....	45
桌面视窗.....	46
WizCom Desktop 任务栏图标 .....	47
改变桌面界面语言 .....	48
Quicktionary®2 Premium-电脑通讯设置 .....	49
通信设置.....	49
桌面模式 - 打开/关闭与 Quicktionary®2 Premium 通信.....	50
优化 Quicktionary®2 Premium 文件系统 .....	51
添加/删除 Quicktionary®2 Premium 组件 .....	52
恢复从 Quicktionary®2 Premium 删除的组件 .....	53
在桌面系统中管理多个 Quicktionary®2 Premium .....	53
在桌面系统中使用文件 .....	55
<b>附加信息.....</b>	<b>56</b>
电池.....	56
安全重点 ( 电池 ) .....	56
Quicktionary®2 Premium 维护 .....	56
产品规格.....	57

## 概述

恭喜您选购 WizCom 科技推出的先进产品：Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。WizCom 专业生产个性化、便携式扫描笔，便于您阅读、理解和应用文件。

使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium，您可对文件进行整行扫描，并逐字获取译文，本产品同时可将扫描到的文字大声地读出来。也可使用产品随附 CD，安装各种词典。Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 还可随时随地扫描并储存印刷材料，它能够储存 500 多页的印刷文件（包括多种字体或字号），并轻松传送至 PC、PDA 或 Smartphone。此外，也可直接将文件扫描至基于 Windows 的应用程序中，实现最大产能！

本手册共有以下四部分：

1. 开始使用——主要介绍产品功能、以及如何扫描文件、使用产品附赠 CD 安装 WizCom Desktop、并创建 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信。
2. **Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium**——演示产品的使用，对产品的所有菜单选项、应用程序以及在文件中进行文本扫描、插入和编辑的不同方式进行了说明。
3. **WizCom Desktop**——演示如何使用电脑应用程序，实现本产品与电脑之间的数据传送与数据同步。
4. 附加信息——介绍一些其它信息，如产品保修信息。

概述

## 联系和支持信息

电话：888 777 0552 ( 美国免费电话 ) 或+1 978 727 0026

Email：[usa.support@wizcomtech.com](mailto:usa.support@wizcomtech.com)

如欲查看 FAQ 或注册产品信息，请登陆

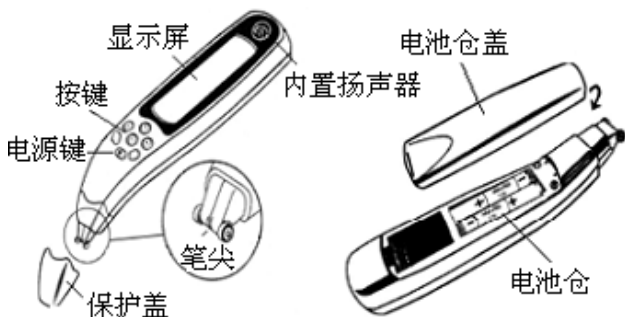
<http://www.wizcomtech.com>。

# 开始使用

## 熟悉使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium

### Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 各部件说明

#### 产品构造



正面图和背面图




顶视图

**重要提示：**在使用耳机之前，请通过扫描翻译（**Scan and Translate**）菜单下的设置音量（**Set Volume**）选项调整音量；当字典语言设置为英语→简体中文时出现上述菜单。

## 产品设置

首先，





1. 从保护套管中取出 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。
2. 取下 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 背部的电池仓盖。
3. 将 2 AAA 电池装入 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 中，注意电池仓两端标识的正负端符号。
4. 盖上电池仓后盖。
5. 脱去 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 笔尖的保护盖。
6. 按  键开机。
7. Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 进入扫描工作状态。

*注释：如果惯用左手，请参照第一页设置左右手持笔（**Set Right-Left-Handed**），将 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 设置为左手操作模式。*

## Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 基本指令



### 按键及功能说明

Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 键盘上共有 7 个按键，功能分别如下：

- 电源键 ：开/关机。
- ENT 键 ：进入子菜单或界面、确认选项或实施操作。
- ESC 键 ：返回上级菜单、关闭窗口或取消操作。
- 方向键 ：卷动菜单和屏幕。

## 菜单和清单操作

如欲在菜单或清单中选择条目，

1. 使用  键或  键卷动菜单，直至高亮显示条目。
2. 按 ENT 键。

如欲在显示屏中选择一个命令键，

1. 使用方向键高亮选中命令键。
2. 按 ENT 键。

按 ESC 键退出子菜单、选项或者清单，回到上一级别菜单。

开始使用

## 扫描指引

### 扫描模式

当 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 笔尖的红色指示灯在闪烁时，产品处于扫描工作状态。进入菜单后便退出当前工作模式。

### 扫描方向

可由左至右或由右至左进行文本扫描，两种方式效果相同。

### 扫描限制

本款 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 可扫描并识别多种语言、字体和点磅值（6~22 点，至多 8 mm）、以及多种对比颜色（除白底红色、红底白字、黑底蓝字和蓝底黑字以外）的印刷文本；

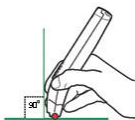
但对手写体、草书、数学符号或其它专业性标志，无法进行识别。

### 正确使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium

为确保发挥最佳扫描作用，

- 请使用正确的握笔姿势，注意扫描角度。
- 请将待扫描材料平放。
- 请确保扫描材料的质量，保证页面无褶皱。影印质量差的文件可能会影响扫描效果。
- 请注意扫描速度，不要过快。





正确扫描角度：90 度

字符识别效率低

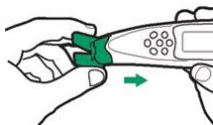
下列原因可能导致字符识别效率偏低：

- 扫描材料质量不良。
- 未正确进行扫描设置，如倒转。
- 握笔角度不正确。
- 扫描速度过快。

## 学习扫描（利用练习器）

本手册通过“扫描存储”应用程序以及塑料扫描练习器向您介绍 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。

1. 将练习器套在 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 笔尖上（脱去笔套）并套入适当位置。



2. 打开 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium，屏幕显示“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 主菜单”。如果未显示“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 主菜单”，则按 ESC 键，直至屏幕上出现“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 主菜单”。

3. 使用方向键卷动至“扫描存储”应用程序并按 ENT 键。

4. 卷下至“新文件”并按 ENT 键。

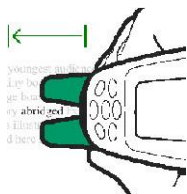
## 开始使用

5. 卷下至“确定”并保存默认文件名。这时，屏幕显示为黑屏，带有闪烁光标。

6. 将 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 置于 90 度角度并将下列文档放在练习器脚部中央。即便扫描中没有用到练习器，也应当保持这一角度。

使用下列练习句子：

本句将帮助我练习扫描。



7. 在文本上以直线方式从右至左滑动 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。从文本末尾 1cm 处开始，扫描结束于文本开始位置 1cm 处。

8. 扫描文本将会显示在屏幕上。如果扫描文本未正确显示在屏幕上，则按下 ENT 键擦掉文本并重新扫描。

## Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium CD

Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium CD 在装入电脑驱动器后应自动运行。如果安装不能自动运行：

1. 点击 Windows“开始”按钮并选择“运行”。
2. 选择 x:\setup.exe 安装程序 (如果您的 CD-ROM 驱动器为 x)，然后点击“确定”。

使用 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium CD 来：

- **Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium** 安装程序:安装 USB 驱动器和 **WizCom Desktop**，用来将数据传送至 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium 和电脑。
- 安装附加字典：在安装任何字典之前，必须先安装 USB 驱动器（从 **Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium** 安装程序）。
- 如果您意外删除组件，请将 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium 恢复至原始配置状态。

## 安装 **WizCom Desktop**

当 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium 单独使用时，从 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium CD 安装 **WizCom Desktop** 可在 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium 和电脑之间传送“扫描存储”文件。安装此桌面系统需要 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium 及其随附 *Quicktionary*<sup>®</sup>2 Premium CD 和 USB 连接线。

*重要提示：在完成 USB 驱动器安装之前，请勿将 USB 连接线连接至电脑。*

安装桌面系统：

1. 如果安装不能在 CD 装入电脑驱动器后自动运行：
  - 点击 Windows“开始”按钮并选择“运行”。
  - 选择 x:\setup.exe 安装程序 (如果您的 CD-ROM 驱动器为 x)，然后点击“确定”。
2. 出现 CD 浏览器窗口。

开始使用

3. 从“主菜单”点击“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 安装程序”。
4. 按照 CD 用法说明首先安装 USB 驱动器，然后安装 **WizCom Desktop**。

*注:安装过程中如要求重新启动计算机，请重新启动。*

## 建立 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信

检验 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 与电脑的配置来实现 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信:

在 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 上:

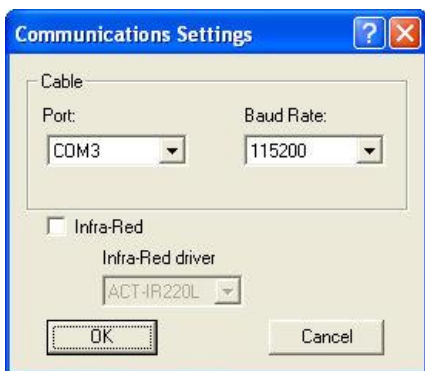
设定 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信设置:

1. 打开 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium，在“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 主菜单”中卷下至“选项”并按 ENT 键。
2. 卷下至“高级选项”并按 ENT 键。
3. 卷下至“设置串行/红外通信”并按 ENT 键。
4. 选择“连接线”并按 ENT 键。
5. 卷下至“设置波特率”并按 ENT。
6. 波特率应设为 115200。向下卷动直至屏幕上显示 115200 并按 ENT 键。
7. 请按两次 ESC 键返回“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 主菜单”。

在桌面系统上:

查看桌面应用程序通信设置，从桌面应用程序“菜单栏”的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信”菜单中选择“通讯设置”。

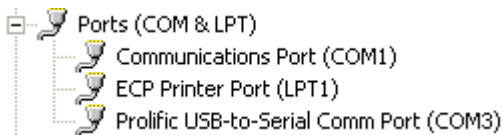
出现“通讯设置”对话框：



正确设置（使用 USB 连接线时）如下：

1. “端口”应符合 Quicktionary®2 Premium 使用的 COM 端口。确认端口无误后进行如下操作：

- a. 在计算机上进入“开始/设置/控制面板”并选择“系统”。
- b. 点击“硬件”标记，然后点击“设备管理器”。
- c. 卷下至“端口”（COM & LPT）并打开端口下拉列表。
- d. 找到“Prolific USB-to-Serial Comm Port”并标出相应 COM 端口号。



在设备管理器中查看端口列表

- e. 返回“通信设置”对话框并更改相应“端口”选项。

## 开始使用

2. 波特率应设为 115200。
3. 如果想改变从“连接线”到“红外线”的连接装置，点击“红外线”检验盒，然后从下拉列表中选择正确的驱动器。不推荐使用“红外线”进行通信。
4. 点击“确定”。

*注：如果在“端口”（COM & LPT）中没有列出“Prolific USB-to-Serial Comm Port”，不能说明 USB 驱动器没有安装好。返回 CD 重新进行驱动器安装。在任何情况下，如果要求重新启动计算机，请重新启动。*

完成上述步骤后，运行“通信向导”来建立 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 与电脑之间的通信。“通信向导”可从 **WizCom Desktop** 菜单栏”上的“帮助”菜单进入。

# Quicktionary®2 Premium

## 主要功能

第一次开启 Quicktionary®2 Premium 时，可以看到“Quicktionary®2 Premium 主菜单”，从这里可以访问所有主要功能。使用方向键卷动菜单选项，按 ENT 键进入应用程序或访问功能或菜单。按 ESC 键从任何选项内返回“Quicktionary®2 Premium 主菜单”。

“Quicktionary®2 Premium 主菜单”含有下列选项：

### 扫描存储

“扫描存储”应用程序可将扫描文本扫描至 Quicktionary®2 Premium 内。这一文本随后可传送至电脑或发送至红外设备。见第 1 页。

### 扫描翻译


“扫描翻译”应用程序可扫描并翻译文档。使用 Quicktionary®2 Premium 随附 CD 可安装附加字典。见第 1 页。

### 扫描到电脑

“扫描到电脑”应用程序可直接将文本扫描至 Windows 应用程序。见第 1 页。

### 扫描练习

学习如何使用内置扫描练习器进行扫描。见第 1 页。

传输文件 

激活进程，在 Quicktionary®2 Premium 和电脑之间传输文件。见第 1 页。

选项

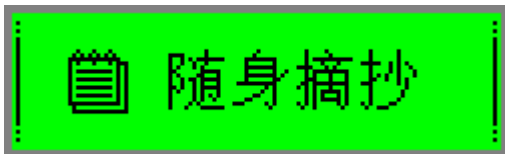
改变 Quicktionary®2 Premium 设置，如扫描语言和目录类型。使用高级选项来进行 Quicktionary®2 Premium 和电脑之间的通信。见 1 页。

信息 

显示有关 Quicktionary®2 Premium 当前状态的信息。见第 1 页。



## 扫描存储



使用“扫描存储”扫描打印文本（如杂志与图书摘录）至 Quicktionary®2 Premium。从“Quicktionary®2 Premium 主菜单”进入“扫描存储”。

要创建新文件，请从“扫描存储菜单”选择“创建新文件”。一旦进入应用程序，“扫描存储菜单”就会打开。从“扫描存储菜单”按 ESC 键返回“Quicktionary®2 Premium 主菜单”。

出现扫描屏幕，伴有闪烁光标。



将文本直接扫描至本屏幕，文本将高亮显示。如果扫描文本不清楚，在其高亮显示时按 ENT 键将其擦掉。否则，继续进行扫描，接下来的扫描将连续显示在屏幕上。

要擦掉单个字符，请将闪烁光标移动至想要擦掉的字符后面并按 ENT 键。

要在特定位置插入文本，请使用方向键将闪烁光标移动至此位置。新扫描文本将被插入至闪烁光标所在的地方。

使用方向键卷动文本，按  键在文本末端插入新段落。

使用“扫描存储菜单”中的“设置新文件语言”选项为下一个新建文件更改扫描语言。

## 将文件传输至电脑

要将存储文件传送至电脑，请启动 **WizCom Desktop**，将 USB 连接线连接至 Quicktionary®2 Premium 和电脑，在“Quicktionary®2 Premium 主菜单”中选择“传输文件”。要改变默认“传输文件”设置，见第 1 页 [更改文件设定](#)。

## 扫描存储菜单



“扫描存储菜单”包括下列选项，用来执行所述功能。要从文件中返回“扫描存储菜单”，请按 ESC 键。

### 编辑当前文件

打开的最后一个文档即当前文档。选择此选项来打开当前文档进行编辑。

### 创建新文件

选择此选项来创建新文件。准备扫描文件名并选择“确定”，将会出现扫描屏幕。

### 打开文件

打开现有文件进行查找或编辑。

### 删除文件

删除现有文件。

### 设置文字方向

文件语言设置为中文时选择水平和垂直扫描。

### 设置新文件语言

为下一个新建文件选择您想使用的扫描语言。

### 红外同步

使用红外通信传输文件。使用 IrOBEX 兼容设备可传输文件。这些兼容设备有 PDAs ( Palm、IPAQ 等 ) 或 Smartphone。

- a. 打开您要发送的文件并返回“扫描存储菜单”。
- b. 确认接收装置上的红外线端口能够接收。
- c. 调整发送和接受设备的红外线端口。
- d. 在“扫描存储菜单”中卷下至“红外同步”并按 ENT 键。
- e. 等待 Quicktionary®2 Premium 上的成功确认。

## 扫描翻译



使用“扫描翻译”应用程序来扫描和翻译各种语言的文本。从“分割屏幕”或“字典屏幕”听取大声读出的扫描文件。

从“Quicktionary®2 Premium 主菜单”访问“扫描翻译”，将进入“输入屏幕”，笔尖上的红灯将闪烁。只要红灯闪烁，就代

表屏幕扫描工作正在进行。访问菜单时，扫描便退出当前工作。

## 扫描翻译 屏幕

“扫描翻译”应用程序有三个主要屏幕，即“输入屏幕”、“分割屏幕”和“字典屏幕”。当笔尖红灯闪烁时，可执行任何屏幕扫描工作。屏幕上的文本将由新扫描文本覆写。

### 插入屏幕

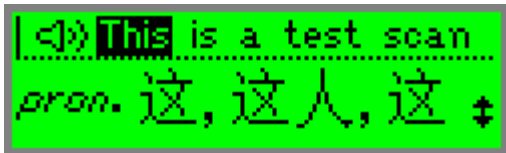
本屏幕在进入“扫描翻译”应用程序时显示。当直接将文本扫描至屏幕时，笔盒右上端将显示当前选择的字典。










- 扫描后，文本将显示在“分割屏幕”或“字典屏幕”上。
- 在“输入屏幕”上按 ENT 键进入“扫描翻译菜单”。

### “分割屏幕”

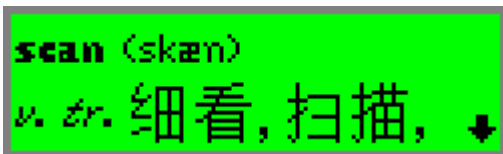
“分割屏幕”在扫描一个以上单词后显示。扫描文本显示在屏幕顶部，而高亮显示的单词译文则显示在屏幕底部。





- 使用  键或  键卷动扫描文本， 箭头表示向右卷动将显示剩余扫描文本。
- 使用  键或  键卷动高亮显示的单词的字典词条。
- 按 ENT 键查看“字典屏幕”上高亮显示的单词。
- 如果被选字典支持朗读，使用  键卷动至  图表（声音）。高亮这个图表可听见大声读出的扫描文本，按 ENT 键可再次收听大声读出的扫描文本。
- 按 ESC 键将返回“输入屏幕”。

## 字典屏幕

“字典屏幕”在扫描一个单词后显示，或在“分割屏幕”中选择一个单词后显示。



- 使用  键或  键卷动字典词条。
- 如果被选字典支持朗读，请按 ENT 键收听大声读出的单词。
- 如果要从“分割屏幕”进入，请按 ESC 键返回“分割屏幕”。

## 扫描翻译菜单

在“输入屏幕”中按 ENT 键进入“扫描翻译菜单”。按 ESC 键将返回“输入屏幕”。



“扫描翻译菜单”包括如下选项，随着被选字典的变化而变化。

### 收听英语会话

当选择“收听英语会话”时，“扫描翻译”应用程序在您选择扫描文本进行翻译时将其大声读出。



### 设置音量

使用本选项可调节扬声器的音量大小。

1. 选择“设置音量”，出现调节栏。
2. 使用  键或  键并按 ENT 键调节音量大小。

### 设置朗读速度

本选项可调节 Quicktionary®2 Premium 读出单词的速度。

1. 选择“设置朗读速度”。
2. 使用  键或  键并按 ENT 键进行速度调节。

### 设置文字方向

本选项可在字典（如简体中文→英语）中选择水平和垂直扫描。

### 生词记录

本选项显示最近显示的单词的按字母顺序排列列表，其中您最后确定的单词显示在最上面。历史列表至多可存储 80 个单词。当列表充满时，最早确定的单词将从列表中删除，从而为最近确定的单词腾出空间。

### 选择字典

查看 Quicktionary®2 Premium 上的字典列表来更改已选字典，只有当 Quicktionary®2 Premium 装有一部以上字典时才有这个选项。

## 字典词条

字典词条含有各种部件和指示。下列实例取自英语→简体中文和德语→英语字典。

*注：并非所有字典都含有所述部件。*



### 卷动箭头

屏幕右下角的卷动箭头表示您可以从上至下卷动来查看整个字典词条。

### 单词列表

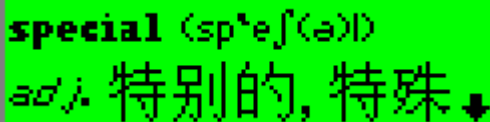
“单词列表”标记显示在“字典屏幕”的右上角，表明屏幕上有词目的附加词条。按 ESC 键查看“单词列表”。

显示“单词列表”：

- 当扫描单词符合一个以上的字典词条时，例如：如果要扫描的单词是“dressing”，“扫描翻译”应用程序将允许您在字典词条“entry”和“dressing”之间进行选择。
- 当扫描单词是同音异义词时，即与另一个单词拼写相同但意义不同。

- 在扫描到一个习惯用语或短语动词后，“扫描翻译”将从第一个高亮显示的单词自动识别整个短语，并且附有包含整个习惯用语和第一个高亮显示的单词的“单词列表”。

## 词目



**special** (sp<sup>ˈ</sup>eʃ(ə)l)  
adj. 特别的, 特殊 ↓



**ate** → eat (i:t)  
v. tr. 吃, 腐蚀, 喝, ↓

被选单词或其中一个派生词可能含有不止一个单词。以上屏幕截图显示词目“special”和单词“ate”，即词目“eat”的一个派生词。

## 音标

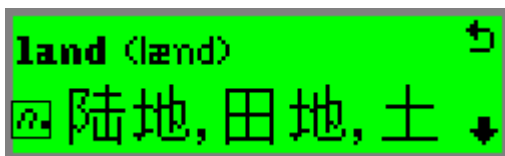


**party** (p<sup>ˈ</sup>ɑ:ti) ↓  
n. 社交聚会, 政党,

词目的标音法。

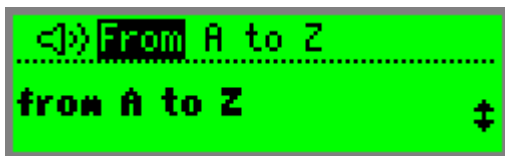


## 词类



单词种类描述了其特定功能，如名词、动词、形容词。

## 习惯用语



词语或短语通常由多个单词组成，可通过以下方式进行识别：

- 在句子中自动识别。
- 卷动第一个单词的译文进行识别。

如果要扫描的文本含有一个习惯用语，“扫描翻译”将在第一个单词高亮时自动显示这个习惯用语的译文。例如，习惯用语“From A to Z”从词目“from”开始显示。

## 分离动词



如果要扫描的单个单词是分离动词的一部分：

1. 译文将与“单词列表”图表一同显示。“单词列表”中显示“分离动词”选项，可对分离动词的第一部分进行扫描。
2. 将显示信息“Scan 1st part”，可扫描分离动词的第一部分，以查看整个动词的译文。

如果要扫描的一行文本包含一个分离动词（如在德语→英语字典中），“扫描翻译”将自动识别这个动词并将各部分组合起来。

一旦在句中高亮显示这个动词，其字典词条就会显示出来。例如，如果扫描的句子是“ihr stellt etwas auf”，只要高亮显示“stellt”，“aufstellen”的字典词条就会显示出来。

## 复合词



如果要扫描的单词不属字典词条，而是含有现有字典词条的复合词（如在德语→英语字典中），“扫描翻译”将会把这个复合词分为其各个词条。

这个复合词的本词译文首先显示，“单词列表”标记紧随其后。

为这个复合词的另一部分显示字典词条：

- 按 ENT 键进入“字典屏幕”（如果要扫描一个以上单词）。

- 按 ESC 键来显示单词列表。
- 卷动至要翻译的单词并按 ENT 键。
- 例如，如果要扫描单词“Sprachgemeinschaft”，将显示词条“gemeinschaft”。进入单词列表并选择“Sprache”来查看其译文。

## 收听大声读出的扫描文本

扫描文本不仅可从“分割屏幕”上大声读出，也可从“字典屏幕”上大声读出。使用“设置音量”可在“扫描翻译菜单”中调节音量。


*注：并非所有字典都具有文本朗读功能。*

当被选字典的源语言为英语，“收听英语会话”选项可从“扫描翻译菜单”中进入。

选择“收听英语会话”后：

- 在“分割菜单”中卷动文本，单词在高亮显示时将大声读出。
- 通过扫描单个单词进入“字典屏幕”或“分割屏幕”将会使单词自动地大声读出。

未选择收听英语会话时：

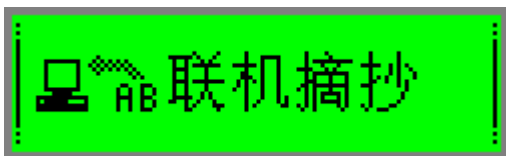
- 卷动至“分割屏幕”左边，直至  图标高亮显示，整个句子将被大声读出。当此图标高亮显示，按 ENT 键可再次收听大声读出的文本。
- 按 ENT 键来收听“字典屏幕”中大声读出的单词。

## 同形异义词发音

同形异义词是指两个或多个单词拼写相同，但来源、意义不同，有时是发音不同，如“fair”（美丽的）和“fair”（市场）或“wind”（**w**ind）和“wind”（“wīnd”）。

如果被选单词是一个同音异义词，“扫描翻译”将为单词发音读出所有选项。

## 扫描到电脑



使用“扫描到电脑”可扫描文本并将其直接发送到电脑。文本可被扫描至具有闪烁光标的电脑的任何文件或应用程序。“扫描到电脑”可从“Quicktionary®2 Premium 主菜单”中选择进入。

“扫描到电脑”与使用键盘的标准编辑具有相同的工作方式，高亮显示的文本被覆写，文本被插入“插入模式”或以“覆写模式”覆写。使用“扫描到电脑”不会干扰 Windows 应用程序的正常使用。

要使用“扫描到电脑”，必须在电脑上运行 **WizCom Desktop**。如果在屏幕上没有打开“扫描到电脑”兼容应用程序，文本仍将从 Quicktionary®2 Premium 发出，但不能从

电脑进入。只要运行状态下 (  图表显示在 Windows 任务栏的通知区 ) , **WizCom Desktop** 就无需在屏幕上进行优化。

## 使用扫描到电脑

要使用“扫描到电脑”：

- 开启 **WizCom Desktop**。
- 确保 Quicktionary®2 Premium 与 UBS 连接线连接至电脑。
- 确保 Quicktionary®2 Premium 与电脑之间正常通信。  
如果不确定通信是否正常，在 **WizCom Desktop** 菜单栏上从“帮助”菜单运行“通信向导”。  
*注：如对 Quicktionary®2 Premium-电脑通信有任何疑问，见第 1 页建立 Quicktionary®2 Premium-电脑通信。*
- 在 Quicktionary®2 Premium 上从“Quicktionary®2 Premium 主菜单”选择“扫描到电脑”，将在扫描屏幕上打开应用程序，因此可立即开始扫描。
- 在完成扫描后，在 Quicktionary®2 Premium 上按 ESC 键退出“扫描到电脑”。

*注：“扫描到电脑”在大多数 Windows 应用程序中都可运行；然而，其可能与某些应用程序不相容。*

## WizCom Desktop 中的“扫描到电脑设置”

在 **WizCom Desktop** 中使用“扫描到电脑设置”来确定每行文本发送至电脑应用程序后要插入的键。默认设置为“空格键”，意味着在应用程序中显示每次扫描后插入一个空格。

在 **WizCom Desktop** 菜单栏上从“Quicktionary®2 Premium 通信”菜单进入“扫描到电脑设置”。

在每次扫描后，从“扫描到电脑设置”菜单确定您想插入的键。

- 空格键：在每次扫描后插入一个空格。
- 制表符键：在每次扫描后插入一个制表符。
- 换行键：光标在在每次扫描后移至下一行。
- 无：在每次扫描后无键插入；下一个扫描文本将在前一次扫描的最后一个字符之后立即插入。

## 用不同语言进行扫描

在 **Quicktionary®2 Premium** 上：

使用左/右方向键可改变扫描语言。当扫描语言设置为中文时，使用上/下方向键在水平和垂直扫描之间进行转换。

在电脑上：

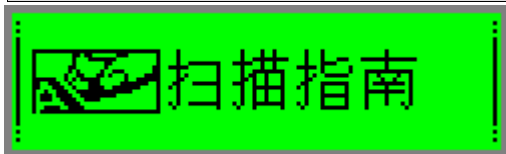
如果您使用英语以外的语言进行扫描，Windows 设置（非 Unicode 程序选项）必须配置成支持您所选择的扫描语言。如果您使用的 Windows 版本不支持您选择的语言所设置的字符，您将不能正确查看字符集。语言设置可从

“Windows 控制面板”设置进入（应用程序的名称变化取决于您所使用的操作系统）。

应该安装与您所需要的扫描语言相符的键盘，而且键盘应该在您所希望的 Windows 应用程序中正常运行。**WizCom Desktop** 语言栏应该设置成所需语言。

要确定 Windows 应用程序中的语言设置是否正确，需打开您想把文件扫描进去的应用程序，并且试图用所需语言打入文本。如果显示正确，说明 Windows 应用程序准备完毕。

## 扫描练习



使用扫描练习来学习如何利用 Quicktionary®2 Premium 进行正确扫描。

按照下列 Quicktionary®2 Premium 的用法说明，使用左/右方向键在屏幕之间移动，并使用 ESC 键退出。

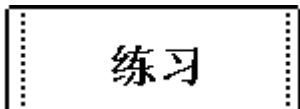
扫描语言与当前在 Quicktionary®2 Premium 上选择的界面语言相互关联。

练习为您提供两个选项：

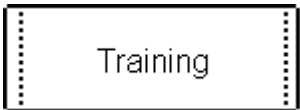
1. 使用 Quicktionary®2 Premium 随附的练习卡和塑料扫描练习器进行扫描。

下面是练习卡上的文本：

简体中文：



英语：



尽可能多地使用本练习来熟悉扫描方法。

2. 无练习卡扫描。

使用本扫描练习来练习不借助塑料扫描练习器的徒手扫描。



## 传输文件



使用“Quicktionary®2 Premium 主菜单”中的“传输文件”选项可通过桌面应用程序将“扫描存储”文件从 Quicktionary®2 Premium 传输到电脑。

要使用“传输文件”，必须在电脑上运行 **WizCom Desktop**。只要是运行状态下（ 图标显示在 Windows 任务栏的通知区），**WizCom Desktop** 就无需在屏幕上进行优化。

在使用“传输文件”之前，务必在“菜单栏”内从“Quicktionary®2 Premium 通信”进入“文件传输设定”，以在 **WizCom Desktop** 中修改默认设置。

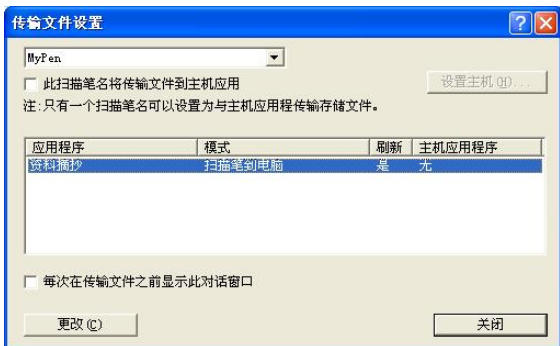
请按以下步骤使用“传输文件”来传输文件：

1. 将 USB 连接线连接至 Quicktionary®2 Premium 和电脑。
2. 确保 Quicktionary®2 Premium 通信在桌面系统内呈开启状态，并且确保已经建立通信。（见第 1 页 **建立 Quicktionary®2 Premium-电脑通信**）。
3. 在 Quicktionary®2 Premium 上，卷下至“Quicktionary®2 Premium 主菜单”中的“传输文件”并按 ENT 键。
4. 电脑上将出现一个对话框，表明文件传输进程。
5. 当“传输文件”过程完成后，成功信息将显示出来。

## 桌面系统中的文件传输设置

从“Quicktionary®2 Premium 主菜单”选择“传输文件”时，使用“文件传输设置”对话框确定 Quicktionary®2 Premium 上保存的文件的状态。

如果多个 Quicktionary®2 Premium 同时用于一个桌面应用程序时，基于单个 Quicktionary®2 Premium 的名称，可以为每个 Quicktionary®2 Premium 确定其各自设置。



确定“文件传输设置”：

1. 在桌面“菜单栏”的“Quicktionary®2 Premium 通讯”菜单中选择“文件传输设置”，显示“文件传输设置”菜单。
2. 确保显示的 Quicktionary®2 Premium 名和您所使用的 Quicktionary®2 Premium 名相同。如果名称不同，从下拉列表中选择正确的 Quicktionary®2 Premium 名。

3. 要为每个应用程序选择文件传输功能，要么双击桌面上的应用程序名，要么点击应用程序名后再点击“更改”按钮。将出现“更高文件传输设置”菜单，显示“扫描存储”应用程序选项。更多信息请参见如下内容。
4. 选择想要使用的选项并按“确定”键。
5. 如果能让“文件传输设置”对话框显示在每个“传输文件”操作前面（检验设置），在关闭对话框之前点击“每次在传输文件之前显示此对话框”检验栏。
6. 完成操作后，点击“关闭”按钮来关闭“文件传输设置”菜单。

## 更改文件设定

传输扫描存储文件到电脑有两个选项：

1. “Quicktionary®2 Premium 到电脑”：Quicktionary®2 Premium 文件从 Quicktionary®2 Premium 复制到电脑，在电脑上覆写相应文件。在同步检验“刷新”选项后，可将文件从 Quicktionary®2 Premium 擦掉。
2. “不要传输此应用的存储文件”：在 Quicktionary®2 Premium 和电脑之间无文件传输；文件保持不变。

## 与主机应用程序同步

如果想把文件保存在 Microsoft Office 兼容格式中，必须激活“文件传输设置”菜单中的“主机设置”功能。

1. 在桌面“菜单栏”上的“Quicktionary®2 Premium 通信”菜单中选择“文件传输设置”，将显示“文件传输设置”菜单。



2. 检验“此 Quicktionary®2 Premium 名将传输文件到主机应用程序”选项。

*注：只有一个 Quicktionary®2 Premium 可与主机应用程序联合。如果检验栏退出当前工作，说明另一个 Quicktionary®2 Premium 已选择与这些应用程序相互作用。如果想改变这种状态，查看 Quicktionary®2 Premium 名列表，找出选项检验处的 Quicktionary®2 Premium 名并取消选定。*

3. 点击“主机设置”按钮（现在不处于工作状态）。
4. 在“主机应用程序”栏中查看“扫描存储”信息，点击此栏将出现一个下拉菜单。
5. 选择想要激活的选项。

## 选项菜单





使用这一菜单可通过“Quicktionary®2 Premium 主菜单”修改默认 Quicktionary®2 Premium 设置。要选择一个选项，需在所需选项高亮显示时使用  键或  键卷动至此选项并按 ENT 键。按 ESC 键返回先前屏幕，无作任何更改。

“选项”菜单包含如下内容：



### 设置界面语言

使用本选项可更改菜单和信息显示区域的语言。选择“界面语言”。

使用  键或  键卷动至想要的界面语言并按 ENT 键。



### 设置左右手持笔

使用本选项可转换左/右手操作模式。在这些模式之间转换时可将文本在屏幕上旋转 180 度。

1. 选择“设置左/右手持笔”。
2. 使用  键或  键卷动至想要模式并按 ENT 键。



### 反白设定

使用本选项可在扫描黑底白字和扫描白底黑字之间进行转换。

1. 选择“反白设定”。
2. 使用  键或  键卷动至想要模式并按 ENT 键



## 关机时间

在不使用时，Quicktionary®2 Premium 将在两分钟后自动关机。使用本选项可更改自动关机时间。

1. 选择：“自动关机时间”。
2. 使用  键或  键来选择自动关机时间并按 ENT 键

## 设置对比度

使用本选项可调节屏幕亮度。

1. 选择“设置对比度”；出现调节栏。
2. 使用  键或  键并按 ENT 键调节对比度。数字越高，屏幕越黑。

## 高级选项

进入本选项来启动 Quicktionary®2 Premium-电脑通信可更改通信设置并压缩 Quicktionary®2 Premium 内存。

### 进入更新模式

只有 **WizCom Desktop** 或 Quicktionary®2 Premium CD 指示时方可使用“进入更新模式”。本模式在“Quicktionary®2 Premium 主菜单”中从“选项\高级选项”进入。



桌面系统使用“进入更新模式”来优化 Quicktionary®2 Premium 文件系统，使用“通信向导”来检验 Quicktionary®2 Premium-电脑通信，进而打开“添加/删除 Quicktionary®2 Premium 组件”对话框。Quicktionary®2 Premium CD 使用“进入更新模式”来安装字典。

# 处于更新模式

见第 1 页建立 **Quicktionary®2 Premium-电脑通信**，确保正确建立 Quicktionary®2 Premium 和电脑之间的通信。


## 通讯方式

使用本选项可选择用于 Quicktionary®2 Premium-电脑通信的连接装置（USB 连接线或红外线）。推荐与电脑通信时使用 USB 连接线。

1. 选择“通信方式”。
2. 使用  键或  键卷动至想要设备并按 ENT 键。

## 设置波特率

波特率应当始终设置为 115200。

1. 选择“设置波特率”。
2. 如果波特率不是 115200，使用  键向下卷动直至屏幕上出现这个波特率并按 ENT 键。

## 压缩空间

通过压缩 Quicktionary®2 Premium 已有部件来获取 Quicktionary®2 Premium 延伸卡上的最大自由空间。

## 信息菜单



“信息”菜单显示下列 Quicktionary®2 Premium 信息：

### 查看电池状态

检验电池所剩电量，显示在一个图表内。

### 查看内存状态

查看 Quicktionary®2 Premium 延伸卡的剩余内存。如果想知道 Quicktionary®2 Premium 是否具有安装额外部件（如字典）的自由内存，请使用本选项。

### 查看序列号

查看 Quicktionary®2 Premium 的序列号。

### 版本信息

查看 Quicktionary®2 Premium 版本号、版权信息以及 Quicktionary®2 Premium 操作系统的版本号。



## WizCom Desktop


**WizCom Desktop** 是 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 用来与电脑进行通信并传输数据的应用程序，具有两个主要功能。

1. 使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 上的“传输文件”选项将存储数据从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 传输至电脑。
2. 使用“扫描到电脑”选项将数据直接扫描到 Windows 应用程序中。

也可使用桌面系统来查看并编辑从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 发送到电脑的文本，将发送文件转换成其他格式，并可通过压缩 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统修改 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 部件和优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 性能。

### 运行桌面系统


在安装期间，如果选择桌面系统选项在 Window 启动后运行，桌面系统将在启动电脑时自动开始运行。

要打开桌面视窗，请点击 Windows 任务栏通知区域中的桌面图标  并从弹出菜单中选择“显示窗口”选项。

如果桌面应用程序不能在启动电脑时运行，或如果关闭运行程序，打开 Windows 开始菜单并选择“程序\WizCom Desktop\WizCom Desktop”可启动桌面应用程序。

## 退出桌面系统

要退出桌面系统，请从“文件”菜单中选择“退出”或点击桌面图标然后选择“退出”。

在键盘上按 ALT+F4 或在桌面视窗右上角点击  按钮将关闭桌面视窗，但不会关闭桌面应用程序。应用程序在后台继续运行，桌面图标保持在 Windows 任务栏的通知区域。

## 桌面用户界面

桌面系统分为三大部分：

1. “菜单栏”：在屏幕顶部运行，包含所有使用桌面系统的选项。
2. “工具栏”：是一个图标界面，包含一些主要桌面系统要素。
3. “桌面视窗”：在这里可以查看和编辑所有在 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 和电脑之间传输的文件。

## 菜单栏

“菜单栏”在屏幕顶部运行，包含四个菜单。


文件 (F) 扫描笔通信 (P) 查看 (V) 帮助 (H)

### 菜单栏

要选择选项，请先点击菜单，然后再点击下拉列表中的选项。有的菜单可使用快捷键指令来激活，显示在菜单选项的右边。按照所示按键顺序来执行快捷键指令。

## 文件菜单

“文件菜单”包含下列选项：

- “新文件”：创建一个新文件。
- “打开文件”：打开一个现有文件。
- “另存为”：将一个现有文件保存在不同位置或以不同格式保存。
- “Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”：添加、更改或删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名。
- “查找”：在当前文件中搜索单词。
- “打印”：打印当前文件。
- “退出”：退出桌面系统。注：选择  按钮将会把应用程序最小化在 Windows 任务栏。

## Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通讯菜单

“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信菜单”包含如下选项：

- “打开/关闭与 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信”：打开和关闭通信。
- “添加/删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 组件”：仅供高级用户！经“支持部门”建议方可进入。
- “优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统”：清除传输和删除文件所引起的 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 延伸卡上的空间。
- “通信设置”：为 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信确定通信设置。

- “文件传输设定”：为 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑文件传输确定设置。
- “扫描到电脑”：在每行发送至电脑的文本后选择想要插入的键。默认键为“空格键”。

## 查看菜单

“查看菜单”含有下列选项：

- “记录”：查看前三次“文件传输”的历史记录。
- “界面语言”：改变桌面上菜单和信息语言。
- “文本大小”：改变“文件”和“目前文件框”的大小。
- “工具栏”：隐藏或显示“工具栏”，包含一些进入主要桌面功能的图标。
- “状态栏”：在屏幕底部隐藏或显示“状态栏”，提供在桌面应用程序中所查看的应用文件的当前状态信息。
- “应用程序”：“查看”菜单中显示的应用程序变化取决于 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 上安装的应用程序。选择应用程序用来查看“桌面视窗”中的应用文件。

## 帮助菜单

“帮助菜单”含有下列选项：

- “桌面管帮助”：进入桌面联机帮助文档。
- “通信向导”：运行“通信向导”来建立 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 与电脑之间的通信。
- “到 WizCom 站点注册”：在 WizCom 网站注册。
- “关于桌面管”：查看桌面版权和版本信息。

## 工具栏

桌面“工具栏”位于“菜单栏”下面，从这里可快速进入一些最常用的桌面系统功能。点击图标选择工具栏选项，从“查看”菜单选择“工具栏”来隐藏或显示工具栏。



“工具栏”含有下列选项：

	“新文件”：在被选应用程序中创建一个新文件。
	“打开文件”：在被选应用程序中打开一个文件。
	“另存为”：将现有文件以新的名称或不同格式保存。
	“打印”：打印当前文件。
	“Quickdictionary®2 Premium 名”：添加、更改或删除“Quickdictionary®2 Premium 名”。
	“添加/删除 Quickdictionary®2 Premium 组件”：添加或删除 Quickdictionary®2 Premium 组件。
	“打开/关闭与 Quickdictionary®2 Premium 通信”：打开或关闭通信。
	“当前的 Quickdictionary®2 Premium 名”：显示当前桌面上的 Quickdictionary®2 Premium 名称。
	“桌面管帮助”：进入桌面联机帮助。

## 桌面视窗

桌面视窗分割成多个垂直框。在两个垂直框之间拖动分割栏到一边，可调整垂直框的大小或将其隐藏。




### 应用程序框

左框是“应用程序框”，显示安装在 Quicktionary®2 Premium 上的所有应用程序的图标。点击应用程序图标可查看与应用程序相关的文件。

### 文件框


“文件框”显示应用程序的文件列表。选择文件名可在右框（目前文件框）查看被选文件的内容。


### 目前文件框

文件可在本框中创建、打开和编辑。从工具栏选择或从“文件”菜单选择“打开”来选择并打开想要打开的文件。一次只能打开一个文件。

*注：任何文件改变都将自行保存。*

## WizCom Desktop 任务栏图标

桌面系统图标位于 Windows 任务栏的通知区域。如果将桌面系统设置成启动运行，这个图标将在每次开启电脑时自动显示。反之，此图标只在运行桌面系统后显示。

当桌面系统在屏幕上成打开状态时，在屏幕右上角点击图标将不会退出应用程序，而是将其最小化在任务栏中。

在这种情况下，桌面系统仍然继续运行。点击这个图标将出现一个弹出菜单，具有下列选项。

显示窗口
关闭与扫描笔通信 (T) F2
传输设置 (Q)...
扫描到电脑 (E)...
记录 (L)...
桌面管帮助 (H)...
关于桌面管 (A)...
退出 (X)

“任务栏”选项含有下列选项：

- “隐藏/显示窗口”：将桌面应用程序最小化或最大化。
- “打开/关闭与 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信”：激活或解除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信。
- “文件传输设定”：使用“文件传输设定”对话框来修改文件传输设定。
- “扫描到电脑”：使用“扫描到电脑”来确定每行文本后要插入的字符。
- “记录”：查看上一次 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通信活动的记录。
- “桌面管帮助”：进入此文档。
- “关于桌面管”：查看桌面应用程序的版权和版本信息。
- “退出”：退出桌面应用程序。

## 改变桌面界面语言

桌面系统支持简体中文和英语用户界面。

改变桌面界面语言：

1. 从“菜单栏”上的“查看”菜单选择“界面语言”，将显示“界面语言”对话框。
2. 从列表选择想要的界面语言并按“确定”。
3. 重新启动桌面系统。



注：Windows 设置（非 Unicode 程序选项）必须配置成支持被选语言。如果 Windows 版本不支持被选语言的字符集，字符集将不能正确查看。

语言设置可从 Windows“控制面板区域和语言选项”设置进入（设置菜单名称的变化取决于运行那种操作系统）。

## Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-电脑通讯设置

通过桌面应用程序，Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 与电脑通信有四种方式：

- “传输文件”（从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium）
- “扫描到电脑”（从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium）
- “优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统”（从桌面系统）
- 启动“添加/删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 组件”对话框（从桌面系统）

与电脑通信时，必须使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 随附连接线将 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 连接至电脑。

### 通信设置

“通信设置”对话框（从“菜单栏”上的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium-通信”菜单进入）允许对下列信息进行修改：

- 通讯类型（连接线或红外线）
- 电脑上与连接装置相连的通信端口。

- 如果使用的是连接线，可修改通信波特率（数据传输的速度）。
- 如果使用的红外线通信，可修改红外线驱动器。

为了使 Quicktionary®2 Premium 和桌面系统之间能够正常通信，必须在它们上面恰当确定通信设置。参见第 1 页“建立 Quicktionary®2 Premium-电脑通信”为 Quicktionary®2 Premium 和电脑配置正确通信设置。


## 桌面模式 - 打开/关闭与

### Quicktionary®2 Premium 通信

桌面应用程序的运行模式有两种 - 联机或脱机。默认模式为联机模式。

#### 脱机模式

电脑脱机时将退出与 Quicktionary®2 Premium 的通信。桌面系统不能从 Quicktionary®2 Premium 检测到通信，或不能与 Quicktionary®2 Premium 进行通信。“Quicktionary®2 Premium 通信”菜单选项退出当前工作。

在“菜单栏”上的“Quicktionary®2 Premium 通信”菜单选择“关闭与 Quicktionary®2 Premium 通信”或撤销工具栏上的图标可退出 Quicktionary®2 Premium 通讯。选项可转换成“打开与 Quicktionary®2 Premium 通信”。

选择“打开与 Quicktionary®2 Premium 通信”来重新联通 Quicktionary®2 Premium 通信。

## 联机模式

联机工作时，与 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 可以通信。桌面系统占用电脑通信端口并处于准备就绪状态从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 接收通信，检测从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 发出的“传输文件”或“扫描到电脑”指令，亦可启动桌面系统控制通信，如使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium “电脑控制通信”选项来优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统。

*注：如果 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 处于通信状态，桌面上的通信设置所指定的通信端口处于忙碌状态，不能用于任何其他目的。*

## 优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统

将数据从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 删除时（手动或在“文件传输设定”对话框中使用“刷新”选项），数据使用的区域事实上没有从延伸卡空间删除。“优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 文件系统”选项可删除应用程序数据不再使用的 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 延伸卡空间上的区域。

优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 的文件系统：

1. 打开 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 并选择“选项/高级设置/进入更新模式”。
2. 从桌面用应用程序“菜单栏”上的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信”菜单中选择“优化 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 通信”。


Premium 文件系统”，显示优化过程进程的电脑将显示进程栏。

- 如果扫描和电脑之间的通信连接失败，当选择“优化 Quicktionary®2 Premium 文件系统”时将显示错误信息。试图从“菜单栏”上的“帮助菜单”运行“通信向导”，以纠正通信设置。
- 如果桌面系统不识别连接在其上的 Quicktionary®2 Premium，鼓励使用当前“Quicktionary®2 Premium 名”，选择一个现有“Quicktionary®2 Premium 名”或创建一个新“Quicktionary®2 Premium 名”。

3. 程序完成时，将显示成功信息。

*重要提示：请勿在程序完成之前中断“优化 Quicktionary®2 Premium 文件系统”。如果程序未完成，可能导致所有 Quicktionary®2 Premium 数据的丢失。*

## 添加/删除 Quicktionary®2 Premium 组件

“添加/删除 Quicktionary®2 Premium 组件”菜单可从桌面应用程序“菜单栏”上的“Quicktionary®2 Premium 通信”菜单进入，或通过点击“任务栏”中的图标来进入。只有当 Quicktionary®2 Premium 连接到电脑上并在 Quicktionary®2 Premium 上选择“进入升级模式”时，对话框才能打开。

本对话框仅供高级用户，未经“支持部门”人员指示不得进入。


## 恢复从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 删除的组件

如果您确实进入“添加/删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 组件”菜单并意外地将组件从 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 删除，请使用 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium CD 重新安装丧失组件。

CD 含有“恢复初始设置”选项，将恢复任何您可能已经删除的组件。

## 在桌面系统中管理多个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium

在同一个桌面应用程序中可使用多个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。每个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 在桌面系统上由一个特定“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”来确定，使其可被软件识别。“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”对话框含有多个选项，用来在桌面系统中管理 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。使用它来添加、重命名或删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 或设置当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。

从“菜单栏”上的“文件”菜单或按“工具栏”上的图标进入“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”对话框。默认“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”为“MyPen”。

### 添加、更改和删除 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium

- 添加一个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium：打开“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”菜单并选择“添加”。为 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 打入一个名称并点击“确定”。


- **更改一个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium** : 打开“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”菜单并选择想要变更的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”。选择“重命名”，将新名称打入“重命名”框并点击“确定”。
- **删除一个 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium** : 打开“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”菜单并选择想要删除的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”。选择“删除”，当出现确认信息时点击“是”并按“确定”。

## 设置当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium

使用“工具栏”中的“当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium”下拉列表可随时更改当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium。

相反地，要设置当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium : 打开“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”菜单并选择想要设置成当前 Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 的“Quicktionary<sup>®</sup>2 Premium 名”。选择“设置为当前”并点击“确定”。


## 在桌面系统中使用文件


创建新文件：点击“扫描存储”图标和工具栏上的。在“新建文件”框中打入一个名称并点击“确定”。

右击“目前文件框”并从菜单中选择所需选项来添加或删除段落。

编辑文件：从“文件框”选择想要编辑的文件。双击想要编辑的段落，段落开头将出现一个闪烁光标，表明段落中的文本可以使用常规 Windows 键盘编辑命令来进行编辑。

*注：文件的所有修改都由桌面系统自动保存。*

打开一个当前文件或导入一个文件：点击“应用程序框”中的应用图标并点击“工具栏”上的。确定想要打开的文件的位置并点击“打开”。

以不同名称或格式来保存文件：点击“工具栏”上的。选择格式、文件名、位置，并按“保存”。

删除文件：右击想要在“文件框”中删除的文件并从弹出菜单选择“删除文件”。

## 附加信息

### 电池

Quicktionary®2 Premium 装 2 AAA 的碱性电池。如果电量不足，Quicktionary®2 Premium 上将显示“需换电池”信息。当电池快要用完时，Quicktionary®2 Premium 会自动关机。电量不足可能导致很多问题。如果出现异常现象，请在“信息”菜单中检验电池容量并更换相应电池。

### 安全重点 ( 电池 )

*注意事项：不当电池进行更换时可能发生爆炸。请使用 AAA 碱性电池。*

- 始终给 Quicktionary®2 Premium 装上两节新电池。请勿给 Quicktionary®2 Premium 装上电压不同的电池。
- 请勿将不同类型的电池联接 ( 如充电电池和非充电电池 ) 。
- 按照厂商指示处置废电池。

### Quicktionary®2 Premium 维护

本产品符合工艺和制造的最高标准。为了保持良好的产品性能，请遵守下列指导方针：

- 不用时存储在保护盒内。
- 远离过度潮湿和温度极限的地方。
- 使用柔软湿布擦拭。
- 避免长时间暴露在阳光直射的地方。

*注意事项：为了减少电击或内部组件破坏的风险，请勿在屏幕上直接喷洒液体或允许大量液体滴进 Quicktionary®2 Premium。*



## 产品规格

要素	描述
显示信息	分辨率: 122 x 32 象素 尺寸: 61mm x 20mm / 2.4" x .8"
键区	按钮 – 电源/ESC/ENT/上/下/左/右)
中央处理器	ARM 7 TDMI
内存	
▪ 随机存储器	192KB
▪ 只读存储器	8 MB
▪ 外置存储器卡	4MB、6MB 或 8MB
通信	USB 连接线、红外线 IrOBEX
光学扫描仪	▪ 128 象素线阵图象传感器 ▪ 400 DPI 的分辨率
电源	2 x 1.5V AAA 碱性电池
尺寸	L x W x H: 163 mm x 38 mm x 23 mm (6.4" x 1.5" x 1")
重量	90 grams (3 oz.) 无电池 +/- 闪存卡)
安全	▪ CE ▪ RoHS ▪ UL ▪ FCC B 级
工作温度范围	0°C - 40°C



## Copyrights and Trademarks

© 2008 WizCom Technologies Ltd. All rights reserved.

WizCom Technologies Ltd. uses the Ligature OCR-on-a-Chip copyright

© 1995-2008, Ligature Compression Technology copyright © 1996-2008, and Ligature reverse inflection and derivation technology copyright © 1997-2008 under license from Ligature Ltd. All rights reserved.

WizCom InfoScan™, QuickLink-Pen®, Quicktionary®, Readingpen®, WizCom SuperPen™, WizCom and Pen design are trademarks or registered trademarks of WizCom Technologies Ltd. All rights reserved.

All other brands and product names appearing here are registered trademarks or trademarks of their respective owners.

## Worldwide Limited Warranty

WizCom Technologies Ltd. (hereinafter - "WizCom") warrants the initial purchaser (hereinafter - "PURCHASER") of each of the products bearing the trade names or trademarks Quicktionary, ReadingPen, SuperPen, InfoScan, QuickLink or MEK (hereinafter - "PRODUCT") sold by WizCom (including sale through WizCom's Web Site) or WizCom's authorized local retail dealer (hereinafter - "AUTHORIZED RETAILER") as follows:

WizCom warrants that your PRODUCT, under normal use, will be free of defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase from WizCom or from WizCom's AUTHORIZED RETAILER. This limited warranty extends only to the original Purchaser of the PRODUCT and is not assignable or transferable to any subsequent purchaser/end-user.

WizCom's sole obligation, and Purchaser exclusive remedy, under this express warranty, in lieu of all other warranties express or implied by law or otherwise, shall be, at WizCom's option and expense, to repair or replace- either with new parts or used parts, without charge, PRODUCTS that are

- found to be defective and malfunctioning during normal usage and returned within the warranty period, provided that:
- (i) The PRODUCT has not been damaged or subjected to mishandling, improper storage, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, abnormal operation or conditions, operation in an unsuitable environment or in a manner for which it is not intended, unauthorized repair, unauthorized modifications, or other acts which are not the fault of WizCom.
  - (ii) The PRODUCT has not been damaged from external causes such as fire, flooding, sand, dirt, storm or any other damage from weather conditions, an Act of God, theft, or battery leakage, blown fuse, or improper use of any electrical source, damage caused by computer or internet viruses, bugs, worms, Trojan Horses, cancelbots or damage caused by the connection to other products not recommended for interconnection by WizCom.
  - (iii) No one other than an authorized WizCom representative opens the casing of the PRODUCT.
  - (iv) WizCom has been advised in writing by the PURCHASER of the alleged defect or malfunction of the Product within fourteen (14) days after the expiration of the applicable limited warranty period.
  - (v) This limited warranty does not cover physical damage to the surface of the product, including breakage, cracks or scratches on the LCD screen or outside casing.
  - (vi) The liability under this warranty is limited to the actual cash value of the PRODUCT, determined by the price paid by the Consumer for the Product less a reasonable amount for usage.

Repair or replacement of the PRODUCT shall not extend the original warranty period.

PURCHASER will be charged for all PRODUCT repairs for damage or failure not covered by this limited warranty. Return of the PRODUCT for repair or replacement under this warranty, must be made to PURCHASER'S local dealer and must be accompanied by proof of date of purchase, identification of the PRODUCT by model number and serial number and complete description of the problem.

WizCom makes no warranty or representation that the PRODUCT will meet the PURCHASER'S requirements or will work in combination with any hardware or software products provided by third parties, that the operation of the PRODUCT

## Worldwide Limited Warranty

will be uninterrupted or error free, or that all defects in the PRODUCT will be corrected.

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS WARRANTY, WIZCOM MAKES NO OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, AND TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, WIZCOM DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE.

In no event shall WizCom, its agents, officers or employees be liable for any damages whatsoever, including (without limitation) special, direct or indirect, punitive, consequential or incidental damages, including, without limitation, damages resulting from use of or reliance on the products and/or services and/or advertisements regarding the PRODUCT, loss of revenues, loss of profit, business interruption, loss of information or costs of replacement goods, loss of use of the product or any associated equipment, cost of capital, loss of enjoyment of the PRODUCT, arising from claims of third parties, including customers or arising from breach of the warranty, breach of contract, negligence, strict tort, or any other legal or equitable theory without limitation.

WizCom reserves its right to make technical alterations to the PRODUCT and such alterations shall not be considered as breach of warranty.

WizCom shall not be liable for any delays or defaults hereunder by reason of fire, floods, acts of God, labor troubles, accidents to machinery, delays of carriers or suppliers, inability of suppliers to supply, the impositions of priorities, restrictions or other acts of government, or other causes beyond its reasonable control.

The agents, dealers and employees of WizCom are not authorized to make modifications to the warranty, or additional warranties that are binding on WizCom.



## Registration Card

Complete and sent to: WizCom Technologies Inc., 234 Littleton Road, Ste. 1B, Westford, MA 01886, USA

First Name: \_\_\_\_\_ Last Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip/Postal Code: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Note: *The serial number can be found by turning the Pen on and selecting the Information icon in the Pen Main Menu.*

What product did you purchase? \_\_\_\_\_

Where did you purchase the product? \_\_\_\_\_

- Computer Store  Office supply Store  Superstore  Duty Free  
 Direct Mail  Magazine Advertisement  Received as gift  Bundled  
 Other \_\_\_\_\_

How did you hear about this product? \_\_\_\_\_

- Advertisement  Dealer  Exhibition  Magazine  Friend  
 Other (Specify): \_\_\_\_\_

Why did you choose this product? \_\_\_\_\_

Where do you plan to use this product? \_\_\_\_\_

- Home  Work

What is your primary language? \_\_\_\_\_

Additional information: \_\_\_\_\_

Sign up for updates